

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentie van 1—7 regels f. 0.50: voor el-
ken regel meer 7½ cts.

BUREAUX VAN DIT BLAD

Redactie en Administratie

Oud No. 223. Nieuw No. 4.

Waterkant, Overzijde.

Es Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di abonnement ta fl. 2.— pa tres luna
pagá padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire, Aruba, St. Mar-
tin (P. H.), St. Eustatius i Saba fl. 10.— pa anja
Un numero sol fl. 0.15.
Anuncio di 1 te 7 regel 10.50 cada regel mas
7½ cts.

LIBERALE KONSEKWENTIE?

Op meesterlijke wijze heeft Minister Regout in de Eerste Kamer de inkonsekventie gehekeld van de vrijzinnige Tweede Kamerleden, die — in tegenstelling met de leden der Eerste Kamer — tegen de wet tot bestrijding der zedeloosheid stemden onder voorwendsel, dat het goede in de wet verre door het kwaad werd overtroffen.

Volgens de *Handelingen* sprak Minister Regout aldus:

Deze wet, die thans voor ons ligt, beschouw ik te zijn een wet van ingrijpend belang; het is een wet, die diep ingrijpt in onze zeden. Maar wil nu een dergelijke wet een goede uitvoering krijgen, dan moet zij ook steunen op de volksovertuiging en daarom betreur ik, dat de geheele fractie der Unie-liberalen in de Tweede Kamer tegen dit wetsontwerp heeft gestemd, zich daaromtrent uitende bij monde van den heer van Hamel.

Ik betreur dit, omdat ik meen, dat de Liberale Unie-leden daarvoor geen goede gronden hadden, passende op de verklaring, die zij zelf hebben gegeven. Wat zeide de heer Van Hamel?

„Mede namens alle mijne politieke vrienden heb ik de eer af te leggen de volgende verklaring:

„Gaarne erkennende, dat in dit wetsontwerp bepalingen voorkomen, die ons sympathiek zijn, meenen wij, nochtans — een mening bij het debat ontwikkeld — dat in andere bepalingen de grenzen, die de strafwetgever aan zijn ingrijpen heeft te stellen, verre worden overschreden, en de nauwgezetheid waarmee die wetgever zijn voorschriften heeft te geven, niet is betracht, zoodat van „dit ingrijpen meer kwaads te duchten, dan goeds te verwachten is.”

Wat die nauwgezetheid betreft, daaromtrent heb ik het mijne reeds gezegd, maar hier wordt beweerd, dat in dit wetsontwerp de leden, allen bijeen, als groep vinden, dat er van dit ontwerp meer kwaads te duchten, dan goeds is te wachten.

Ik heb de „Handelingen” nog eens geraadpleegd en wat bleek mij toen? Dat de leden der Liberale Unie en

bloc, voor zoover aanwezig, allen gestemd hebben tegen het artikel betreffende de homo-sexualiteit; dat er leden der Unie geweest zijn, die gestemd hebben voor het artikel betreffende het nieuw-malthusianisme, dat bij de stemming over het amendement betreffende den totalisator de leden der Kamer niet naar rechts en links verdeeld waren; men vond onder de voor- en tegenstemmers alle groepen, behoudens misschien de sociaal-democraten. Men zal — uitgenomen het artikel betreffende homo-sexualiteit — tevergeefs een artikel zoeken, waartegen de leden der Liberale Unie stemden. Daarentegen hebben leden der Unie gestemd voor het artikel omtrent de pornographie, voor het artikel dus, dat een eind zal maken aan den naam dien wij in het buitenland hebben, en aan den walgelijken toestand op dat gebied. Alle leden der Liberale Unie, voor zoover aanwezig, hebben zich verklaard — het ging zonder hoofdlijke stemming — voor het artikel omtrent de uitstalling van zaken prikkelend voor de zinnelijkheid der jeugd. Er is één lid geweest voor het amendement van den heer Snoeck Henkemans, zoodat het door mij is overgenomen, het verledingsartikel. Zij zijn allen geweest voor het bordeelverbod, voor de artikelen betreffende de souteneurs, den vrouwenhandel, den abortus provocatus, het spel. Niemand maakte bezwaar tegen den inhoud van het artikel omtrent het spel; wat betreft het voorstel van den heer van Vuuren, was men verdeeld.

Nu vraag ik: gaat het nu aan om dan te verklaren, dat er in het wetsontwerp meer kwaads dan goeds voorkomt en tegen het wetsontwerp te stemmen ondanks al het goede dat er in gelegen is?

Men zou kunnen zeggen: er is een punt in de wet dat ons voorkomt te zijn een groot bezwaar, dat wij daarover niet heen kunnen. Dat kan een standpunt zijn, maar dat is niet de gedachtegang in dit geval geweest. De gedachtegang is geweest: er zit meer kwaads dan goeds in. Men heeft een weegschaal gesteld, maar haar niet zuiver laten balancereen. Anders had men die verklaring niet afgelegd.

Daarom heeft mij dubbel genoeg gedaan, dat andere leden der linkerzijde voor de wet gestemd hebben. Ik noem speciaal één der rapporteurs, den heer Drucker, en een lid, dat het den Minister met amendementen en bestrijding vaak moeilijk heeft gemaakt, maar steeds geleverd heeft opbouwende critiek, den heer Limburg. Het zijn beide juristen, die ook weten wat in een Wetboek van Strafrecht al dan niet staan kan. Ook noem ik onder de andere leden der linkerzijde, die hun steun aan het wetsontwerp gaven, nog een man van gezag, den heer Marchant.

Het was mij heilige ernst, toen ik aan de overzijde van het Binnenhof betoogde, dat ik er allerhoogsten prijs op stel, dat deze wet tot stand zou komen ook met medewerking van de linkerzijde. Ik ben er ook nu niet op gesteld, dat men zal zeggen: de rechterzijde bestrijdt de onzedelijkheid, de linkerzijde wil van zoodanige bestrijding niet weten. Daarin zou misschien een politiek fortuinitje te vinden zijn, maar daarop ben ik niet gesteld; ik ben er op gesteld te kunnen zeggen, dat deze wet instemmig vindt bij de meerderheid van het Nederlandsche volk, dat zij rust op volksovertuiging.

Dit is mijn wensch en daarom blijf ik hopen, dat in deze Kamer, zoo het kan met algemeene stemmen, dit wetsontwerp tot wet worde verheven.

BLADVULLING.

Vrouwenwijsheid.

De vrouw is niet rechtvaardig jegens den man, wanneer zij geen acht slaat op zijne behoefte aan sympathie in zijn strijd met de wereld en het leven. Zij is dikwijls voortdurend bezig met haar eigen strijd, haar eigen beproevingen, haar eigen verlangens naar sympathie en zij vergeet, dat dikwijls geen eenzaamheid zoo groot is als die van de sterken.

Ieder, die de watervallen gezien had, binnen een jaar zou sterven. Op hun strooptochten maakten zij altijd groote omwegen. Twee Engelsche expedities poogden tevergeefs de watervallen te bereiken. Na veel moeite en tegenspoed hebben de Amerikanen Delano en Washburn ze eindelijk bereikt.

De watervallen liggen 480 kilometer van de Hamilton-bocht af. Om dezen afstand in canoa's af te leggen, hadden de reizigers tien weken noodig. Zij stelden vast, dat de watervallen 250 voet breed en 1300 voet hoog zijn. De bruisende stroom loopt mijlen ver door diepe speloken en eindigt ten slotte in een kokend meer. Op dertig kilometer afstand werd het geweld van den waterval gehoord. De geheele omtrek is door de waterstof van de massa's water steeds in het halfdonker gehuld.

Verlaging van de Suezkanaal-gelden.

In de volgende conferentie van vertegenwoordigers van Engeland en zijne Koloniën (Imperial Conference) zal door Australië de noodzakelijkheid betoogd worden van verdere verlaging der kanaalgelden van het Suezkanaal. Na jarenlang aandringen is het den reederijen eindelijk gelukt, de directeurs van het Suezkanaal te bewegen een vermindering van rechten ad 50 centimes per ton toe te staan. Deze vermindering is ingegaan in Januari jl. In verband met het feit, dat 1910 nog 10.000.000 frs. meer opleverde dan 1909, meent men deze verlaging nog te gering te mogen achten.

KOLONIALE RAAD.

Woensdagavond waren bij de zitting van den Koloniale Raad tegenwoordig 8 leden namelijk: de Ondervoorzitter A. G. STATIUS MULLER en de Heeren B. V. D. VEEN ZEPPENFELDT, E. S. LANSBERG, DR. H. A. DE CASSERES, J. SUTTERLAND, H. P. DE VRIES, C. S. GORSIKA J. P. EZN en J. C. B. FORBES. Afwezig waren de Voorzitter MY. S. L. MADURO, en DR J. P. EVERTSZ HZN, die zich in Europa bevinden, en de Heeren H. M. PENSO, en EDWIN SENIOR die verhindert waren met kennisgeving.

Met een kort woord wenschte de Ondervoorzitter de beide afwezige leden de Heeren MADURO en EVERTSZ een volledig herstel hunner gezondheid en spoedige terugkeer in onze kolonie.

Tot de ingekomen stukken behoorden een missive van den Gouverneur tot aanvulling van de Begroting van 1912. Dit voorstel betreffend art. 142 en luidend art. 142 bis Rente van de voorschotten ontvangen uit 's Rijks schatkist *Memorie*, werd na afloop der zitting zonder discussie met algemeene stemmen aangenomen.

Eveneens had op het einde der zitting de verkiezing plaats om te voorzien in de bestaande vacature van een lid van den Raad. Bij de stemming verkregen als eerste Candidaat DR TH. F. DE HASETH MOLLER 6 stemmen en MR A. G. WOLF 2 st. en als 2e Candidaat C. A. JONES 5 stemmen en H. H. R. CHAPMAN 3 stemmen, zoodat DR MÖLLER als 1ste en C. A. JONES als 2e Candidaat verkozen op de voordracht geplaatst zijn.

Alsnu kwam in behandeling de ontwerp-verordening op de gehuwde onderwijzeressen. Opdat onze lezers nog beter de gevoerde discussie kunnen volgen en vooral de waarde er van zullen kunnen beoordeelen, laten wij hier het ontwerp met de stukken er over gewisseld in zijn geheel volgen.

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is regelen te stellen omtrent de positie van vrouwelijke ambte-

naren, die in het huwelijk treden;

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Koloniale Raad, vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

Gehuwde vrouwen mogen niet tot ambtenaar worden benoemd.

In het huwelijk tredend, wordt de vrouwelijke ambtenaar met ingang van den dag van haar huwelijk eervol uit den dienst ontslagen.

Wanneer zij geen recht op pensioen kan doen gelden en de Gouverneur geen termen vindt, om haar dat te verleenen krachtens de bestaande verordeningen, wordt haar teruggegeven, wat zij voor pensioen heeft bijgedragen.

Art. 2.

De regels, gesteld in het 1ste en 2de lid van art. 1, lijden uitzondering:

a. wanneer de vrouw den vijf en veertigjarigen leeftijd heeft vervuld;

b. wanneer dit door den Gouverneur, uit hoofde van de omstandigheid, dat het ambt als een bijbetrekking kan worden waargenomen bij een met redenen omkleed besluit wordt bepaald.

Een besluit, als bedoeld sub b., kan zoowel voor een speciaal geval als voor een bepaalde categorie van ambtenaren worden genomen.

Art. 3.

Deze verordening is niet van toepassing op de vrouwelijke ambtenaren, die bij het inwerkingtreden ervan gehuwd zijn, of binnen drie maanden na het inwerkingtreden een huwelijk aangaan.

Wordt dat huwelijk ontbonden, dan is de verordening ook voor haar geldend.

Art. 4.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

Memorie van Toelichting.

Het komt ondergeteekende gewenst voor bij verordening te doen regelen, wat de positie zal zijn van vrouwelijke ambtenaren, die in het huwelijk treden.

Dat hij hierbij meer speciaal de onderwijzeressen op het oog heeft, behoeft geen betoog, daar er tot nog toe geen andere vrouwelijke ambtenaren in dienst der kolonie zijn.

Het leit, dat er van het betreffende klein aantal onderwijzeressen niet lang geleden weer eene is gehuwd en eene andere is getrouwd, doet hem in het belang van het onderwijs een regeling noodzakelijk achten.

De motieven, die daarvoor pleiten, als het mogelijke groote schooloversluit, de mindere belangstelling, die een jeugdige moeder voor haar taak als onderwijzeres zal hebben, enz, enz, zijn te bekend, er lang bij stil te staan.

Willemstad, den 24n. Februari 1911.

De Gouverneur van Curaçao

NOYENS.

delswaarde bezitten, tengevolge van haar geschiktheid voor de textiel-industrie.

Die vezels zouden een zeer eigenaardige eigenschap bezitten.

Zij branden slechts bij zeer hoge temperatuur, en zijn op dit punt te verkiezen boven wol, kapok enz.

Tot het vullen van bedden en peluwen heeft de stof reeds goede diensten bewezen, daar zij de lichtheid en zachtheid van wol heeft, terwijl de zuiverheid en de afwezigheid van dierlijke bestanddeelen de stof voor het vervaardigen van bedbenodigdheden zeer geschikt maakt.

Een mengsel van deze vezels met wol geeft een uitstekende soort garens, dat alle kleuren aanneemt. Ook kan het gebruikt worden tot het maken van touw, bindgaren, maten en dekens; ook voor het fabriceren van papier en het verpakken van vruchten en sijen is het zeer geschikt en niet minder als isolermateriaal voor koelruimten en voor kabels.

De plant groeit op kalksteenbodem; door de werking van ebbe en vloed hebben zich massa's zand verzameld, waardoor de plant heendringt, zoodat de vezels met sandbestanddeelen vermengd zijn en tot 7 meter hoog worden. Het schijnt dat de planten in enorme menigte voorhanden zijn.

Het hoofdbezwaar bij het winnen der vezels bestaat hierin, dat men groote hoeveelheden van den zeebodem moet halen, totdat men een naar verhouding gering quantum vezels verkrijgt, daar deze tuschen zandlagen groeien.

ONDERHOUDEND ALLERLEI

De grootste sluizen.

Het Noord-Oostzee-kanaal (tegenwoordig gewoonlijk het Kaiser-Wilhelm-kanaal genoemd, dat de Noordzee met de Oostzee verbindt) zal bij de verbrediging, waarmee men bezig is, de grootste sluizen van de wereld krijgen, zelfs grooter dan die van 't Panama-kanaal, zoodat zij, ook al worden de schepen steeds grooter, nog jaren lang kunnen dienen. De afmetingen van die nieuwe sluizen zullen zijn: 330 M. lang, 14 diep en 45 breed: aan het Panama-kanaal zullen die maten 305, 12 en 33.5 M. bedragen.

De grootste haai der wereld.

De grootste haai, die tot nu toe bekend is, is kort geleden in de San Pedro-baai in Californië gevangen. Het geweldige beest weegt niet minder dan 14000 pond en heeft een lengte van 32 voet. De lichaamsomvang, vlak achter de groote rugvin, bedraagt meer dan 3 meter. De vreeselijke bek van het dier heeft een breedte van ongeveer ½ M.; geopend heeft de bek een spanwijdte van meer dan een meter hoog.

In het „Wide World Magazine”, dat een verhaal geeft van de vangst van 't monster, komt een fotografie van den haai voor, waarop men ziet, hoe twee kinderen op den onderkaak gemakkelijk kunnen zitten, zonder het verhemelte aan te raken.

De haai was gevangen, doordat hij verward geraakte in de netten, waarmee twee visschers aan het

werk waren. Toen gelukte het hem niet weer vrij te komen. Zoodra hij tegen de netten aankwam, begon hij er aan te trekken. De touwen gingen stuk, maar de haai werd hoe langer hoe meer verward in het kluwen van draden.

Het touwwerk verwarde zich in de kieuwen en hield ondanks de kracht van het dier goed vast. Een lange, vreeselijke strijd werd echter gestreden, voor de schippers den haai meester waren geworden.

Verscheidene keeren gelukte het slechts met de grootste moeite om aan de vreeselijke kaken en het geweldige zwiepen met den staart te ontkomen. Eenige malen moest het dier geharpoeneerd worden, eer de dood intrad. Toen werd het geweldige lichaam naar den wal gesleept. Reeds eenige jaren geleden werd, onder dergelijke omstandigheden, bij Los Angeles in Californië door visschers een groote haai gevangen, die voor den grootsten werd gehouden, doch die haai was slechts 22 voet lang, dus nog 10 voet korter dan het onlangs gevangen monster. Het opgestopte lichaam van dezen laatste zal worden opgezet en door een der grootste Amerikaansche musea gekocht en tentoongesteld worden.

De grootste waterval.

Twee Amerikanen hebben een tocht ondernomen naar de groote watervallen van de Hamilton rivier in Labrador. Sedert 1852 waren deze watervallen bekend. Ook de Indianen kenden ze, maar spraken er niet graag over, want zij geloofden, dat

De door de vorige sprekers aangevoerde argumenten hebben mijne overtuiging niet geschokt, dat het tegenwoordig ontwerp een regeling bevat, welk in het algemeen belang is. Ik kan toch niet toegeven dat het openbaar onderwijs maar eenigszins geschaad zou kunnen worden. Integendeel, geloof ik, dat dat onderwijs aanmerkelijk gebaat wordt door dit ontwerp, dat tot strekking heeft de geheele persoon der onderwijzeres te vorderen voor haar vak. Immers treedt de onderwijzeres in het huwelijk dan zal haar aandacht aanhoudend verdeeld zijn tusschen hare huishouding en de school, waar door beide nadeel zullen lijden. Hare onafhankelijkheid wordt niet in het minst aangerand, evenin als hare

vrijheid om in het huwelijk te treden. Alleen wordt haar verboden om naast de school een echtgenoot te hebben. Zij heeft te kiezen tusschen het huwelijk en de school. — Hare keuze blijft onbelemmerd, hare onafhankelijkheid blijft zij volkomen behouden en hare vrijheid blijft onbeperkt bij het doen van die keuze. —

Hiertegen, bracht de Heer **Lansberg** in, dat de getrouwde onderwijzeres hare beide plichten even goed zou kunnen volbrengen, zonder een van beide te schaden.

Met veel ophef bracht de Heer **LANSBERG** een citaat naar voren uit het nummer van *Argus* van dien zelfden avond, die het gouvernement in deze zaak van inkonsekventie betichtte door een onderwijzer aan de Openb. school onlangs te benoemen tot waarnemend landbouwkundige, die reeds conservator van het schoolmuseum en ook nog secretaris van de Ldbouw My is. — Het komt ons zeer vreemd voor, dat de Heer **LANSBERG** niet heeft opgemerkt, dat deze vergelijking geheel mank gaat. Wist de Heer L. dan niet, dat deze onderwijzer al die betrekkingen slechts buiten de schooluren kan en mag waarnemen; en hoe het Gouv. aan dien onderwijzer, die akte-landbouw heeft (dus geheel in de lijn van het onderwijs) die betrekking makkelijk gemaakt heeft, door hem een vrije woning te geven op *Cas Chiquito*, dat is midden in dien proeftuin; dat voor die betrekking aan dezen onderwijzer niet de eischen gesteld worden gelijk aan den vorige landbouwkundige die een salaris van ± 4000 fl. genoot, terwijl deze titularis daarvoor slechts met ± 600 fl. bezoldigd wordt? Het geval verhoudt zich dus juist gelijk als van zeer vele onderwijzers, die buiten de schooluren eveneens privaattlessen geven. Met dat al bleef de Heer L. zich hoogst bezorgd maken voor de houding van het tegenwoordig Bestuur.

Ik wil aannemen, zeide spreker, dat het tegenwoordig Bestuur werkelijk het Openbaar onderwijs in bescherming wil nemen, maar dit staat voor mij vast, dat door deze verordening het Openbaar Onderwijs zal ten onder gebracht worden, Het gevolg zal zijn, dat zodra een onderwijzeres trouwt, er geen andere in haar plaats zal zijn, en dat de kinderen zullen overloopen naar het Bijzonder Onderwijs. Daartoe wilde spreker nooit meewerken.

Waarop de Heer **Sutherland** replieerde:

Ik kan mijn geacht medelid **Lansberg** niet volgen in zijne bewering als zoude dit ontwerp het openbaar onderwijs in een slechter positie stellen dan het particulier onderwijs. — Integendeel zie ik in dit ontwerp een streven om het openbaar onderwijs deelachtig te maken aan de voordeelen, waarvan het particulier onderwijs nu reeds geniet, doordien zijne onderwijzeressen geestelijken zijn, die niet in het huwelijk treden. Ik kan ook de vrees niet deelen, dat dit ontwerp het werven van Europeesche onderwijzeressen zoude bemoeilijken, daar ik niet aannemen kan, dat bij het in dienst treden van de onderwijzeres het idee van trouwen op den voorgrond staat, eerder neem ik aan dat zij het oog heeft op een traktement, waarvan zij fatsoenlijk en onafhankelijk kan bestaan. Geef haar een klein traktement en spiegel haar voor dat zij niet méér noodig heeft, omdat zij toch heel spoedig in het huwelijk zal kunnen treden en dan dus op de hulp van haar echtgenoot zal kunnen rekenen, dan ben ik er zeker van, dat zij zal aanvoeren dat zij door haar studie in de gelegenheid dient te worden gesteld om zelf haar kost te verdienen. Daarom geloof ik, dat haar geen zins wordt te kort gedaan, indien haar als voorwaarde tot het behoud van haar onafhankelijke positie gesteld wordt, dat zij vóór het bereiken van een zekeren ouderdom niet mag huwen. Zij blijft immers volkomen onafhankelijk in hare keuze.

Hiermede waren de Algemeene Beradslingsingen gesloten.

Bij de artikelsgewijze behandeling vroeg niemand der leden meer het woord. Dit was ook niet meer te verwachten. Toch verlangde de Heer **LANSBERG** hoofdlijke stemming voor elk artikel, klaarblijkelijk met geen andere bedoeling, dan om het duikelen dezer wet zoo imposant mogelijk te maken.

Alle artikelen afzonderlijk en de geheele wet in zijn geheel werden telkens door dezelfde heeren met 5 tegen en 3 afgestemd. Tegen stemden: de Ondervoorzitter A. G. STATTIUS MULLER, E. S. LANSBERG, C. S. GORSIRA, H. P. DE VRIES en J. C. B. FORBES.

Voor de Heeren Dr. H. A. DE CASSERES, B. V. D. VEEN ZEPPENFELDT en J. SUTHERLAND.

Na deze zitting zal het wel voor niemand meer een geheim zijn, dat de gevoelens, die dezen avond tot uiting kwamen, voldoende bevestiging geven der loopende geruchten, dat ditmaal de godsdienst als motief wordt aangegrepen voor een campagne van oppositie tegen het tegenwoordig Bestuur.

Als een bijzonderheid vermelden wij hier nog, dat *El Imparcial* in zijn nummer van gisteren avond bij de bespreking van deze zitting van den Kol. Raad het volgende zegt: „Het is te betreuren dat in deze zitting de meerderheid van den Raad TEGEN een wet stelde, die wij als hoogst passend en rechtvaardig beschouwen.” Het is algemeen bekend, dat de Heer **H. M. PENSO** redacteur is van *El Imparcial* en tevens lid van den Kol. Raad, doch die wegens ziekte verhinderd was de zitting bij te wonen. Ook de Heer **My. S. L. MADURO**, Voorzitter van den Raad, verklaarde geheel spontaan in een gesprek twee dagen vóór zijn vertrek naar Europa op den avond, dat de behandeling van dit ontwerp wegens gebrek aan quorum geen voortgang kon hebben, in de zaal van den Kol. Raad in tegenwoordigheid van een ander lid van den Raad, aan ons persoonlijk, dat hij voor de wet zou gestemd hebben.

Van de twee andere afwezige leden de Heeren **EDWIN SENIOR** en **Dr. EVERTSZ** is ons de meening omtrent deze wet totaal onbekend.

CORRESPONDENTIE

ARUBA.

Sinds 26 Juni bezitten we een Marconitoestel dat ons, volgens de uitdrukking van den Heer **L. J. J. TING** „in verbinding stelt met de Grootte Wereld.”

En inderdaad is deze telegrafische verbinding voor ons eiland van onberekenbaar nut. Hoe dikwijls gebeurt het niet, dat in den regentijd als de barken niet tegen den stroom op kunnen, wij eene volle week van alle communicatie verstoken blijven. Hoe menigmaal komt het voor dat men een bericht wil zenden naar Curaçao waarop men spoedig antwoord wenscht, en 't blijft een uitzondering als dat antwoord binnen de week aankomt. We zouden hier al lang dood en begraven kunnen zijn, voor er iemand op Curaçao iets van wist. Dit alles is verbeterd en verdwenen door onze Marconie. Daarom onzen oprechten dank aan onzen Gouverneur, aan wiens doorzetting wij deze uitstekende verbetering te danken hebben. Een woord van dank ook aan den Sergeant-majoor **TIMMERMANS** en zijn ijverige collega, die aan al wat hier werkt een voorbeeld stelden van vlijt om klaar te komen met onze verbinding met Curaçao en het Buitenland.

Berichten uit de Kolonie.

Advocaat-Generaal.

Naar wij met zekerheid vernemen is gisteren de Heer **E. S. C. DE VEER ARAHAMZ** benoemd tot waarnemend Advocaat-Generaal bij het Hof van Justitie.

Aanvulling der Begrooting.

Volgens een telegraphisch bericht uit den Haag, gepubliceerd in het *Boletín Comercial* verwachtte, men, dat de Begrooting van Curaçao voor 1911 zou aangevuld worden met een post tot verbetering onzer haven.

Een ander telegram meldde, dat begrooting voor Suriname zou worden aangevuld met een bedrag van 100.000 gld. voor het Militair hospitaal in Paramaribo.

Naar Patria.

Met de *Prins der Nederlanden* vertrekken dezer dagen via New-York naar Holland de Heer A. Land (met echtgenoot), na bijna twee jaren als waarnemend administrateur van financiën in deze kolonie te zijn werkzaam geweest.

Ook de Heer **W. VERSLUYS** sinds einde 1904 waarnemend landbouwkundige voor Curaçao die onlangs zijn ontslag indiende, vertrekt per zelfde gelegenheid.

De Heer **M. A. SCHOTMAN**, sinds vele jaren onderwijzer 2e klas bij het Openb. Onderwijs op ons eiland is dezer dagen per Duitseboot naar het Moederland teruggekeerd.

De Heer **S. J. VISSER**, waarnemend procureur-generaal van Suriname, die op zijn doorreis van Paramaribo naar New-York onze kolonie bezocht en ongeveer een maand hier vertoefde, zal dezer dagen wederom zijn reis verder voortzetten.

Semi-Arts.

Blijkens telegraphisch bericht is de Heer **W. H. WINKEL** dezer dagen te Amsterdam geslaagd voor het examen van Semi-Arts.

Waardeering.

Naar wij vernemen hebben met de laatste Duitse boot de Heer en Mevrouw **Dr. ELLIS** als blijk van tevredenheid en dankbaarheid van **H. K. H. den Hertog en Hertogin van SCHLESWIG-HOLSTEIN-GLUCKSBURG** een mooie zilveren schaal met hun familiewapen er in ontvangen, en ook een portret van **Z. H. Prins Friedrich** omlijst, met begeleidend schrijven van den Hertog, terwijl Mevrouw **ELLIS** van de Hertogin een zeer hartelijken brief ontving, waarin Hare Hoogheid op bijzondere wijze dank betuigde voor de uitnemende zorgen aan Haar zoon tijdens zijn ziekte besteed.

Gedecoreerd.

Door **Z.M. den Koning van België** is de Heer **A. JESTURIX**, Consul van België en laatstelijk ook President der Commissie in onze Kolonie, belast met de inzendingen uit Curaçao voor de Brusselsche tentoonstelling, benoemd tot ridder in de Belgische Kroonorde.

Postpakketdienst.

Bij koninklijk Besluit van 6 Febr. 1911 is er nieuw tarief voor den postpakketten-dienst tusschen Nederland en de kolonie Suriname en Curaçao en vice-versa vastgesteld.

Volgens berichten uit het Moederland, is, ingevolge de beslissing van de Ministers van Waterstaat en Koloniën, dit Koninkl. Besl. van 6 Febr. II. op den 1 Juni in werking getreden.

Ten gerieve onzer lezers laten wij dit tarief (reeds uitvoeriger medegedeeld in ons nummer van 1 April) nog eens hier verkort volgen.

Voor postpakketten verzonden uit Curaçao naar Nederland of naar Suriname wordt betaald f 0.45 voor een pakket van een gewicht tot één KG; f 0.60 voor id. van 1 tot 3 KG; f 0.75 voor id. van 3 tot 5 KG.

Scheepvaart.

Gisteren middag kwam de *Utrecht* weer terug in onze haven na ruim 10 dagen verblijf bij Bonaire tot het houden van schietoefeningen.

Dezen morgen ten half negen uur kwam de *Priscilla* reeds terug van zijn reis naar de Bovenwindse eilanden. Een vlugge reis, als men weet, dat het gisteren juist 14 dagen was, dat de *Priscilla* naar St. Martin enz. vertrokken was, en nog bovendien op zijn heenreis met zwaar weer te kampen had.

A. s. Dinsdagmorgen zal de interkoloniale stoomboot *Prinses Juliana* weer een reis maken naar Bonaire. Van die gelegenheid zal de Apostolische Vicaris **Mgr. M. G. VUYLSTEKE** gebruik maken om de visitatie en vormreis naar dat eiland te ondernemen.

Garnizoen.

— Bij Kon. Besl. is de detachering voor den tijd van drie jaren bij de landmacht in West-Indië van den 1n. luit. der infanterie van het leger in Nederlandsch-Indië **E. C. BRUSSE** welke tweemaal met een jaar en zes maanden werd verlengd, nader verlengd met een maand en alzoo bepaald op zes jaren en een maand.

— Bij **K. B.** is voor den tijd van drie jaren gedetacheerd bij de landmacht in West-Indië de 2e. luit. der infanterie **J. G. A. van der Upwich** van het leger in Nederlandsch-Indië thans a la suite van de Koloniale Reserve.

Hamburger

Marktberichten.

Zooveel mogelijk zullen wij voortaan ten gerieve van onzen handel van eenige Curaçaosche exportartikelen elke maand de marktprijzen van Hamburg opgeven:

Dividivi: De marktprijzen van de dividivi staan zeer ongunstig. Zelfs gaan de prijzen nog bijna elke dag achteruit. De reden hiervan is de enorme aanvoer van dividivi op de Hamburger markt. Eenige ladingen door zeilschepen aangebracht, zijn verkocht; nog eenige ladingen meer, die aangeboden werden, konden niet verkocht worden. Ook de stoomboots voerden zeer veel dividivi aan, terwijl de aanvraag naar het artikel zeer beperkt is. Dientengevolge willen de koopers liever nog wat wachten, in de meening, dat zij later het artikel nog wel goedkoop zullen kunnen inslaan. De oogst is in alle landen van produktie buitengenaam overvloedig en de kwaliteit best, zoodat er een groote voorraad is en het voorloopig niet te bezien staat, dat de prijzen zullen stijgen.

Op het einde der maand Mei stonden de prijzen van dividivi voor Hamburg genoteerd:

Afkomstig van Curaçao en Bonaire. M.	7—10%
„ Sabanilla	8%—8%
„ id 1ste kwal.	9—9%
„ Coro	7%—8%
„ Puerto Cabello	7%—9
„ Maracaiba (p. zeilsch.)	8—8%
„ „ per stoomb.	8%—9
„ Rio Hacha (p. zeilsch.)	7%—8%
„ „ (stoomsch.)	7%—9
„ „ 1ste kwal.	9—9%

Deze dagen kwam te Hamburg nog een groote lading aan van Puerto Columbia, die niet verkocht kon worden en die moest opgeslagen worden.

Aloe: De prijzen voor aloë blijven vast en als werkelijk de te verwachten oogst klein zal zijn, dan is het zeker dat de prijzen zullen stijgen.

In de maand Mei werd genoteerd voor de zwarte, schitterende aloë 68—70 mark per 100 K.G. en voor fijne soorten wellicht nog meer. Zending van aloë in consignatie verzocht.

Huiden: Hooge en vaste prijzen 80—80% mark voor goede en gezonde huiden van Rio Hacha en Curaçao.

Caret: Levendige en vaste prijzen met neiging tot stijging. Genoteerd 23—31 mark per ½ K.G. voor Carret van Venezuela Zendingen in consignatie gewenscht.

Koper: Prijzen zonder verandering voor rood koper 104 mark „ geel koper 72 mark.

Vlieg-ongelukken.

Men kan in den laatsten tijd geen dagblad uit het Moederland lezen zonder er een of ander ongeluk van vliegeniers, meestal met doodelijken afloop, te ontmoeten. Het volgende haast ongeloofelijke bericht brengt een geheel nieuwen factor als oorzaak dezer vliegcrampen.

Te Genua is een Franschman, **Marc Quartin** geheeten gearresteerd, die zich voordeed als chef-mecanicien van de Blériotfabriek.

Daar zijn wijze van doen achterdocht wekte bij de politie, vroeg deze aan de Blériotfabriek om inlichtingen over dezen persoon en toen bleek, dat deze niet met Quartin in relatie stond, werd hij gearresteerd.

Bij de ondervraging bekende Quartin, dat hij het aanbod van een der mededingende aeroplanefabrieken had aangenomen, om den motor van Vidart's Déperdussin-machine onklaar te maken, opdat deze vliegenier niet verder aan den wedstrijd zou kunnen deelnemen. Quartin wordt voorloopig in arrest gehouden.

VEA USTED



que cada frasco de Aceite de Hígado de Bacalao que compre lleve la marca del “Hombre con el Bacalao á Cuestas.”

Ella representa la legítima y la mejor preparación de Aceite de Hígado de Bacalao que se conoce por el nombre de

EMULSION DE SCOTT

que contiene el mejor y más puro Aceite de Hígado de Bacalao de tal manera emulsionado con los hipofosfitos de cal y de soda y glicerina que hace de los cuatro ingredientes la forma más eficaz para combatir las enfermedades del pecho y los pulmones.

“Me es grato declarar que habiendo estado bastante enfermo y debilitado por más de un año, y cuando ya las fuerzas se me habían agotado apesar de los medicamentos que tomaba, un amigo —el Sr. Luis Silva— me recomendó la Emulsión de Scott. Tomé seis frascos de esta magnífica preparación y quedé completamente curado, gozando ahora de la mejor salud, fuerzas y ánimo, por lo cual recomiendo siempre á mis amigos la Emulsión de Scott.” **Alfonso Rodríguez, Valencia, Venezuela.**

Officiele berichten.

De tijdelijk als marechaussée der tweede klasse bij de brigade gedetacheerde fuselier **K. DE NIES**, is op zijn verzoek naar het garnizoen teruggezonden en de fuselier **F. SMITH** is tijdelijk als marechaussée der tweede klasse bij de brigade gedetacheerd.

Aan den heer **G. J. EYBERS**, Leeraar bij de Protestantse Gemeente op Aruba, is veertien dagen verlof verleend.

De heer **J. MORGAN GRIFFITH**, gouvernementsgeneeskundige op St. Eustatius, is, zoolang **Dr. A. N. BARREND**, gouvts.geneeskundige van Saba op St. Martin zal moeten blijven, tijdelijk overgeplaatst naar Saba en tijdelijk belast met de waarneming van den geneeskundigen dienst op St. Eustatius.

De heer **C. N. WINKEL**, 2e Luitenant bij het Curaçaosche Weerbaarheidskorps alhier is benoemd tot 1ste Luitenant-Commandant van dat korps; en de heer **R. S. DE LANNOY**, 2de Luitenant-kwartiermeester bij dat korps bevorderd tot 1ste Luitenant-kwartiermeester.

Koloniale Postspaarbank.

Ingebrachte gelden in de Maand Maart 1911.

Willemstad	f 6,661,81
2e district	88.25
3e „	13.—
4e „	8.—
5e „	320.55
Oranjestad Aruba:	1456.08
3e district	6.—
Kralendijk Bonaire:	835.84
Rincon	17.75
Philipsburg, St. Mart. NG.	646.88
Oranjestad, St. Eust.	244.54
Bottom, Saba	602.—
Windwardside	—

Samen: f 10,900,15

Terugbetaald: 9,154,35

N.B. Wegens gebrek aan plaatsruimte moesten tal van berichten deze week achterwege blijven.

Berichten uit het Moederland.

Waar is Castro?

Uit de dagbladen uit het Moederland blijkt, dat reeds in het laatst van Mei allerlei geruchten omtrent de reis en het verdwijnen van Castro de ronde deden.

Zoo meldten het geruchten zelfs, dat hij getracht had zijn intrede in Caracas te doen, maar dat de Venezolaansche autoriteiten, de hulp

van Frankrijk (??) hadden ingeroepen. Zoodra de ex-president voet aan wal zou zetten, zou hij door de Franse autoriteiten gedwongen zijn, zich weer te schepen en naar Europa terug te keeren. Hetgeen wij natuurlijk onder 't noodige voorbehoud slechts weergeven.

Verder werd nog gemeld, dat Castro sedert alreer had rondgezworven, maar ook ging weer het gerucht, dat hij binnenkort weer op zou dagen. Te Cadix en te Las Palmas, had men nu aan boord van de „Reina Victoria“ een geheimzinnig persoon gesignaleerd, met een gladgeschoren gelaat en een blauwen bril op, die zich bisschop van Colombia noemde. Men moest echter hier met den ex-president van Venezuela te doen te hebben.

De *Cor. Court.* ontlegt het volgende aan *The Thrice a week World* van den 16n Juni:

Port-au-Prince (Haiti) Juni 15. — Het stoomschip „Consul Grostuck“, voerende de Duitse vlag, is alhier om 8 ure 's nachts aangekomen. Het schip, komende de haven, en zijne officieren zijn aan wal gekomen en werden door President Simon ontvangen.

Na de receptie werd officieel bericht dat Cyrillio Castro, de oud-President van Venezuela, zich niet aan boord bevond. Het schip, zoo wordt gemeld, is in Duitschland voor het Haitiaansch Gouvernement aangekocht, en dit Gouvernement heeft zich verwerend te vernemen dat Castro aan boord en in het bezit van het schip was.

De reden, die de aankomst van het schip in deze haven heeft vertraagd, wordt gezegd te zijn, dat het in vercheidene havens door vertegenwoordigers van de regering van Venezuela werd aangehouden, die aandrongen om tot het onderzoek van het schip en van diens papieren te worden toegelaten.

Washington, Juni 15. — Van het Amerikaanse gezantschap te Berlijn is heden officieel bericht ontvangen, dat de Duitse regering op formele wijze uitkijkt tot dit te staan te hebben met de „Consul Grostuck“, aan boord waarvan schip „Castro“ verondersteld wordt zich te bevinden. Uit Haiti wordt gemeld dat het schip de Duitse vlag voert, en aan den Amerikaanschen Consul permissie geweigerd heeft aan boord te komen, en men zegt dat Castro aan boord is, al wordt dit uit Port-au-Prince officieel ontkent.

Zoo dit waar is, kan het schip, na de verklaring van het Duitse Gouvernement, wel beschouwd worden als zee-roover door het Departement van Marine, en tegen hetzelfde als zoodadig worden gehandeld, zoo de gelegenheid zich daartoe voordoet. Doch het wordt waarschijnlijk geacht dat het schip, door zich onder Haitiaansche vlag te stellen, zijne positie zal wijzigen.

Het departement van Staat, in overleg met het departement van Marine heeft maatregelen genomen, opdat de Amerikaansche schepen te Guantánamo „keep a sharp look out for the Consul Grostuck“, en van den kapitein een volledige verklaring te vragen van de geheimzinnige bewegingen van zijn vaartuig. Hier (te Washington) is niets bekend van den aankoop van het schip door het Gouvernement van Haiti.

Caracas (Venezuela) 15 Juni. — Mocht de „Consul Grostuck“ of enig ander schip de Venezolaansche wateren binnenvaren en een vijandelijke houding aannemen, dan zal het Gouvernement diens handeling als zee-rooverij beschouwen, en dien overeenkomstig te werk gaan.

Uit de naburige Republieken.

Venezuela.

Telegraphische berichten in Caracas ontvangen melden, dat de vriendelijke tusschenkomst van de kanselier der republiek Ecuador er in geslaagd was, de vriendschappelijke verhouding tusschen Venezuela en Chili te herstellen, hetgeen ten gevolge had, dat Chili eveneens zijn gezanten benoemde om haar bij het Ecuator van Venezuela's Onafhankelijkheid in Caracas te gaan vertegenwoordigen.

Eveneens kwam aldaar een telegram uit Chili, dat de Senator WALKER MARTINEZ spoedig naar Caracas zou komen, belast met een commissie van mediating.

— Berichten uit Puerto-Cabello melden dat men op de Plaza Bolivar aldaar met veel ijver en enthousiasme werkzaam was aan de oprichting van het monument, dat de talrijke Curaçaos daar wonend, aan Venezuela sulter aanbieden bij gelegenheid van het Ecuator van Venezuela's Onafhankelijkheid.

— Den 5n. Juli zou, naar aan de

Tägliche Rundschau geseind werd, in een nog niet aangekomen stad in Zuid-Amerika een samenkomstplaats hebben van afgevaardigden uit de vijf staten Venezuela, Columbia, Ecuador, Peru en Bolivia. Zij hebben de opdracht te confereren over een plan, om deze vijf republieken tot één statenbond te vereenigen onder den naam „Groot-Columbia“. Aan dit congres is in de verschillende staten nog weinig tuchtbaarheid gegeven, daar zij er geen belang bij hebben, de opmerksaamheid van andere landen, meer in bijzondere van de Vereenigde Staten, tot zich te trekken. Desniettemin was het niet mogelijk, een en ander volkomen geheim te houden. In de Vereenigde Staten is men door deze voorgenomen entente tusschen genoemde vijf staten zeer onangenaam verast, te meer, wijl twee of drie daarvan voor de Vereenigde Staten van groot belang zijn.

Briteland.

Amerika.

De Presidentsverkiezing.

Volgens een bericht uit Washington heeft Taft de toezegging verkregen, dat Roosevelt bij de presidentsverkiezing in 1912 Taft's candidatuur onvoorwaardelijk zal steunen. Roosevelt zal onder geen omstandigheden toelaten, dat men hem, Roosevelt, als candidaat op den republikeinschen partijdag stelt.


Zijn deze mededeelingen juist, dan ligt hierin opgesloten, dat Roosevelt de verwachting, waarmede hij na zijn Afrikaansche reis naar Amerika teruggekeerd is, nu voor goed heeft opgegeven, en dat hij president Taft als overwinnaar erkent.

Advertentien.

St. Thomaskring.

Woensdag avond 5 Juli ten half acht algemeene vergadering.

De Directeur,
P. I. VERRIET.



HAVEN-NIEUWS.
VAN 1 JULI — 15 JULI.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Caracas	Furst	4 Juli	La Guayra	5 Juli	New-York
Maracaibo	G. W. Goodman	8 "	New-York	8 "	Maracaibo
Maracaibo	"	13 "	Maracaibo	13 "	New-York
Philadelphia	H. Highborn	18 "	New-York	18 "	La Guayra
Merida	A. Johanson	1 "	La Guayra	1 "	Maracaibo
Merida	"	5 "	Maracaibo	6 "	Maracaibo
Merida	"	10 "	Maracaibo	10 "	La Guayra
Merida	"	12 "	La Guayra	14 "	Maracaibo
Pr. Willem III	H. C. v. Baaren	2 "	New-York	3 "	Amsterdam
Pr. der Nederl	J. C. Metus	8 "	Amsterdam	9 "	New-York
Prins Willem I	A. R. Nyboer	16 "	New-York	17 "	Amsterdam
Prinses Juliana	Klasing	"	"	11 "	Bonaire
Almerian	Cook	4 Juli	Liverpool	4 Juli	Sta. Marta
Venezia	C. Segebarth	4 "	Hamburg	6 "	Hamburg
Città di Milano	Ferraro	5 "	Colón	5 "	Génova
Cuban	Masters	14 "	Liverpool	14 "	Sta. Marta
Sachsenwald	M. Muttich	11 "	Hamburg	11 "	Pto. Columbia
Syria	Kanschenpat	15 "	Hamburg	16 "	Hamburg

Schoone rs.	Aankomst.	van	Schoone rs.	vertrek	naar
Refugio H	1 Juli	Aruba	Juan Luis H	1 Juli	Aruba
Victoria H	2 "	Maracaibo	Refugio H	2 "	Aruba
Pelgrim I	2 "	Colón	Prinses Juliana	4 "	Bonaire
Carlota I	8 "	Gumana	Hungaria H	4 "	Bonaire
Amadora H	8 "	Pto. Rico	Ohnda H	5 "	Bonaire
Pascualita H	5 "	Rio. Hacha	Margar. Sofia C	5 "	Bonaire
America H	5 "	Aruba	Amadora H	7 "	Haiti
Clara C	6 "	Rio Hacha	Frieda H	7 "	Maracaibo
Gaviota H	6 "	Rio Hacha	"	"	"
Priscilla H	8 "	Bovw. Ell	"	"	"
Dreadnought H	8 "	"	"	"	"

Gisteren 7 Juli is H. M. oorlogschip **UTRECHT** wederom hier teruggekeerd van Bonaire.

Curacaosche Maatschappij
tot bevordering van Landbouw, Veeveelt, Zoutwinning en Visschrij.

Algemeene Vergadering van Leden der Curacaosche Maatschappij tot Bevordering van Landbouw, Veeveelt, Zoutwinning en Visscherij op Maandag 17 Juli a.s. 's avonds 8 uur in de bovenzaal der Societeit „De Gezelligheid“, alhier.

Aan de orde:

- 1o. Jaarlijksch Verslag over 1910.
- 2o. Verkiezing van twee Bestuursleden wegens periodieke aftreding en van een Bestuurslid wegens ontslagname.
- 3o. Aanbieding Begrooting voor 1912 en Rekening en verantwoording over 1910.
- 4o. Mededeelingen en Voorstellen.

Curacao 7 Juli 1911.

Het Bestuur der C. Mij. t.
B. v. L. V. Z. en V.,
H. H. R. CHAPMAN.
Voorzitter.
G. B. DUSSEL.
Secretaris.

In Memoriam.

Met het doel, in een gepasten vorm hulde te brengen aan de nagedachtenis van den Curacaoschen philantroop, den alom geachten en betreunden Heer

Elias S. L. Maduro

heeft zich op Curacao een COMITÉ gevormd, bestaande uit de navolgende Heeren:

M. de Leao Laguna, Voorzitter.
J. Jesurun, Penningmeester.
D. J. Querido, Secretaris.
Pater A. W. ter Maat, J. Weeber,
A. D. Capriles en J. H. Perret Gentil, leden.

Tot 1o. October a.s. zullen voor gemeld doel door bovengenoemde Heeren giften dankbaar in ontvangst genomen worden.

**Hamburg-Amerika-Linie.**
Gevestigd in 1847.

Geregelde Vracht- en Passagier-Dienst onderhouden door 58 verschillende Lijnen, met 350 Havens in alle Werelddeelen.

DIENST—WEST—INDIE:

Lijn I. Den 30. van iedere maand, van Hamburg naar St. Thomas, Trinidad, Venezuela, Curacao en vice versa; Aankomst te Curacao den 1ten. van iedere maand; Vertrek van Curacao; den 2den. van iedere maand.

Lijn III. Den 7den. van iedere maand, van Hamburg over Haiti naar Curacao, Venezuela, Trinidad, St. Thomas, Havre en Hamburg; Vertrek van Curacao: den 16n. van iedere maand;

Lijn IV. Den 20n. van iedere maand, van Hamburg-Antwerpen naar St. Thomas, Curacao, Columbia, Colon-Panama en Centraal-Amerika. Aankomst te Curacao: den 10n. van iedere maand. Vracht wordt aangenomen voor alle Europeesche Havens, zoo ook voor Columbia, Colon enz. Passagiers-vervoer naar alle plaatsen, welke door bovengenoemde lijnen worden aangedaan.

Behalve de stoombooten van bovengenoemde lijnen, doen eveneens ook andere Passagierschepen der Maatschappij, deze haven aan, die over St. Thomas direct naar Europa varen, en de reis in ongeveer 15 dagen volbrengen.

De Passagierschepen der Hamburg-Amerika Lijn zijn alle voorzien van de noodige toepassingen voor de zekerheid en comfort der opvarenden.

Prijs der Passage naar Havre of Hamburg:
I Klas: \$ 110; III Klas: \$ 50—A. G.
Retour Biljetten: 10% afslag op de heen- en terug reis.

Voor verdere inlichtingen vervoeg men zich tot

EDWARDS, HENRIQUEZ & Co.,
Agenten.

TE HUUR
voor een maand of langer het prachtig gelegen **Landhuis** van de Plantage **SCHERPENHEUVEL**, te bevragen bij **P. A. EUWENS** Otrabanda, Waterkant 4.

DEWAR'S-WYSKI
[DE BESTE]
BEKROOND MET MEER DÁN 50 Gouden Medailles EN ANDERE PRIJZEN. GEDESTILEERD DOOR **John. Dewar & Sons Ltd.; Perth.**

Leveranciers van het Engelsche Hof, (van wijlen Koningin Victoria, van wijlen Koning Eduard VII en van Koning George V)

Agenten voor Curacao, **de LANNOY. & Co.**

Adverteert steeds
IN DE **Amigoe di Curacao.**

LONGMAN & MARTINEZ
NEW YORK.
(OPGERICHT IN HET JAAR 1852.)

Fabrikanten en exporteurs van verfwaren in allerlei soorten in poeder en in olie; Vernissen, niet inbijtende verf voor hout en ijzer; Verf voor vloeren, die in één nacht droog zijn; Witte lak voor badkuipen; Verf in vernis om de mooie vlammen der kostbare houtsoorten na te maken; Verf in vernis voor rijtuigen; Oliën om te glansen, etc.

Monsters worden op aanvraag gratis verzonden.

Drukker:
E. L. BOGAARD.

H. M. de Koningin der Nederlanden
BEKROOND
te Amsterdam 1843,
" Antwerpen 1885,
" Chicago 1893, en
" Curacao, Eerste Prijs Eere medaille, 1904.
" Brussel, 1910.
" Curacao, Waterkant, Otrabanda.

